

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

Thirtieth Sunday in Ordinary Time
October 28, 2012



Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord



In a very special way, we remember the souls of the faithful departed parishioners of St. Mary of Czestochowa who have entered eternal life in 2011-2012. We also remember their families in our prayers.

Mildred Buhle
Joseph Calka
Bobby Cruz
Dalia Fallad
Gilbert Gerick
Guillermo Gutierrez
Stefan Gwozdz
Millie Kabat
Edward P. Koscik
Dolores Koss
Dorothy Koziel
Nancy Leandro

Bernice Nowicki
Lottie Olszewski
Tomasz Pietrzak
David Regalado
Marcella Rybarska
Daniel Fernando Salas
Ana Maria Sanchez
Sophie Schultz
Teresa Serrano
Frances Slepicka
Stanley Tabor
Susan Wisnieski Zick



"IT IS A HOLY AND WHOLESOME THOUGHT TO PRAY FOR THE DEAD."



Book of Macabees



© J. S. Paluch Co., Inc.

October 28, Thirtieth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Mike & Anne Vavrek (Family)
 †Michael & Catherine Motyka (Wojdula & Yunker Family)
- 10:30 O Boże bł. i zdrowie dla Alicji Krzak przewodniczącej rady parafialnej z okazji urodzin proszą: Grupa Biblijna, Marszałkowie, Lektorzy, Ojcowie Redemptoryści
- O Boże bł. dla Zofii i Stanisława w 39 rocz. ślubu
 Podziękowanie za otrzymane łaski z prośbą o dalsze bł. dla Renaty i Andrzeja Obacz w 20-ą rocz. ślubu
- O Boże bł. i opiekę M. B. na dalsze lata dla Agnieszki i Wiesława Waćblewskich w 28-ą rocz. ślubu oraz za synów Marcina i Pawełka
- O Boże bł. w pracy i potrzebne łaski dla pracowników firmy Pro-Temp
- †Tomasz Pietrzak (4 miesiące od śmierci, rodzice)
 †Dionizy Maciejewski (3-a rocz. śm.)
 †Ewa Rapacz-Zarzycka
 †Sławomir Sajda
 †Ryszard Wróblewski (23-a rocz. śm., syn z rodziną)
 †Stefan Raźniewski (10-a rocz. śm., córka Agnieszka z rodziną)
- 12:30 †Maria Esperanza Reyna (Familia Reyna)
 4:00 Por los Feligreses.

October 29, Monday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Irene Delestowicz (Family)
 8:15 †Holy Souls in the Book of Remembrance

October 30, Tuesday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:00 Dantis

October 31, Wednesday, Weekday in Ordinary Time

- 8:00 Parishioners
 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
 7PM El Circulo de Oración
 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

November 01, Thursday, All Saints

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:15 †Por los Difuntos
 6:30 †Za zmarłych wymienionych w wypominkach
 8:00 †Por los Difuntos

November 02, First Friday, The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls' Day)

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
 8:15 †Por los Difuntos
 6:30 †Za zmarłych wymienionych w wypominkach
 8:00 †Por los Difuntos

November 03, First Saturday, Saint Martin de Porres, Religious; BVM

- 8:00 English Mass
 3:00 Wedding: Sonia Corral & Emiliano Valencia
 5:00 Parishioners
 6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

Lector Schedule



Saturday, November 03

- 5:00 Martha Stolarski, John Stenson

Sunday, November 04

- 8:30 Michelle Cison-Carlson, Carmen Castaneda
 10:30 Ryszard Kujawski, Andrzej Szudziński
 12:30 Beatriz Ibarra, Francisco Uribe
 Tania Altamirano
 4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez
 Enrique Garcia

Eucharistic Minister

Saturday, November 03

- 5:00 Jean Yunker, Georgia Czarniecki,
 Frances Balla

Sunday, November 04

- 8:30 Christine Zaragoza, Ed Hennessy
 10:30 Polish Eucharistic Ministers
 12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz
 Javier Hernandez, Juana Salas
 4:00 Lucila Corral, Maria Clara Ibarra
 Martha Tamayo



We welcome in Baptism:

- Gianni Nino
 Cinthia Joanna Caldera Dorado



WEDDING Banns

- There is a promise of marriage between
 III. Sonia Corral & Emiliano Valencia
 I. Izabela Skobel & Rafal Golonka



ANNOUNCEMENTS

CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next Religious Education (CCD) class will be held on Saturday morning, November 10, 2012. Classes meet from 8:00 AM to 10:00 AM.

ALL SOULS DAY Mass envelopes can be found at all entrances of the church. On the insert in the envelope, you can list the names of all of your deceased family members and friends that you would like to be remembered in prayer on All Souls Day, during the month of November and throughout the year.

Sacred Relics of the Saints Treasures of the church

St. Frances of Rome Parish welcomes you to a teaching and exposition of Sacred Relics presented by Fr. Carlos Martins C.C. Over 150 relics will be shown, some believed to be as old as 200 years. Among the treasures will be relics of St. Maria Goretti, St. Therese of Lisieux, St. Francis of Assisi, St. Anthony of Padua, St. Thomas Aquinas, and St. Faustina Kowalska. In addition, there will be present a piece of veil which is believed to have belonged to Our Lady and one of the largest remaining pieces of the True Cross in the world.

October 31, 2012, 7:00p.m. At St. Frances of Rome school auditorium, 14th street at Austin Blvd., Cicero.

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

Photo © John Zich



Lift

The priest says, "Lift up your hearts." We say, "We lift them up to the Lord." In the Mass, we lift or raise up our hearts to God. We lift up our offering to God. And that offering is the self-sacrificing love of Jesus Christ. We join him and, because we are in him, we can lift ourselves up to God. We are part of the one

offering, the one sacrifice.

We can—and sometimes do—stay stuck in our daily struggles, temptations, and even sins. In the Mass we break free. In Jesus lifted high on the cross, we lift up our hearts, our very selves. We break free of the gravity of sin and death and doubt.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

LOUIS J. CAMELI ©2012 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org

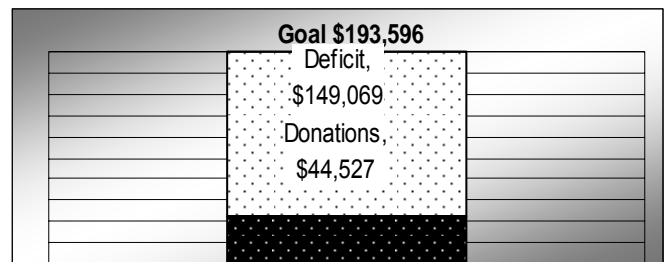
Sunday Collection October 21, 2012

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Oct. 20	5:00PM	\$414
		6:30PM	\$143
	Oct. 21	8:30AM	\$1,118
		10:30AM	\$1,368
		12:30PM	\$1,350
		4:00PM	550
	TOTAL		\$4,943

PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596
Parking Lot donation: -\$625.00

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk | James Marine |
| Isabel Barreros | Gertrude Michaels |
| Maria de Jesus Bolanos | Mildred Micnerski |
| Marie Borowczyk | Larry Napoletano |
| Theresa Brazda | Robert O'Connor |
| Helen Cison | Kathleen Pencak |
| Sam Cmunt | Stacia Pikul |
| Domingo Corral | Aniello Riccio |
| Kerry Czarnecki | Mary Robella |
| Reynaldo Davalos | Hermilinda Ruiz |
| Phyllis Fles | Gloria Salvino |
| Florence Glosniak | Eleanore Sitar |
| Elva Gonzalez | Eleanore Skora |
| Angie Gonzalez | Philip Smith |
| Michalina Górka | Irene Sterns |
| Genowefa Grzesnikowska | Vincent Stillo |
| Theresa Hagman | Jozefa Sulejewska |
| Justine Hranicka | Florence Szot |
| Bob Krolak | Sra. Trinidad |
| Harriet Kurcab | Rigoberto Valdivia |
| Jesus Lopez | Elizabeth Wambold |
| Marely Anely Lopez | Marie Wisnieski |
| Donald Lorkiewicz | Frances Wojdula |
| Rose Lorkiewicz | Virginia Wojtowicz |
| Diana Madurzak | Theresa Woznicki |
| Baby Majkrzak | Steve Scamerhorn |

Thirtieth Sunday in Ordinary Time
Mark 10:46-52

Jesus restores sight to the blind man, Bartimaeus

Background on the Gospel Reading

Today we continue to read from Mark's Gospel. In this Gospel, we find evidence of Jesus' fame in the sizable crowd that accompanies him as he journeys to Jerusalem. Jesus' reputation as a healer has preceded him. When the blind man, Bartimaeus, hears that Jesus of Nazareth is passing by, he calls out to him, asking for his pity.

When Bartimaeus calls out to Jesus, the crowd around him tries to silence him. Yet Bartimaeus persists, calling out more loudly and with greater urgency. He will not be silenced or deterred from getting Jesus' attention. We notice how quickly the crowd's reaction changes when Jesus calls for Bartimaeus. Those who sought to quiet him now encourage him.

When Jesus restores Bartimaeus's sight, no elaborate action is required. (In other healing stories in Mark's Gospel, actions accompany Jesus' words). In this instance, Jesus simply says that Bartimaeus's faith has saved him. Throughout Mark's Gospel, the success of Jesus' healing power has often been correlated with the faith of the person requesting Jesus' help. For example, it is because of her faith that the woman with the hemorrhage is healed. When faith is absent, Jesus is unable to heal; we see this after his rejection in Nazareth.

Once his sight has been restored, Bartimaeus follows Jesus on his way to Jerusalem. In Mark's Gospel, Bartimaeus is the last disciple called by Jesus before he enters Jerusalem. Bartimaeus hears that Jesus of Nazareth is passing by, but he calls out to Jesus using words of faith—"Son of David." Many in Jesus' time believed that the anticipated Jewish Messiah would be a descendent of King David. Bartimaeus's words prepare us for the final episodes of Mark's Gospel, which begin with Jesus' preparation for the Passover and his triumphant entry into Jerusalem. As Mark has shown us in our readings over the past few Sundays, however, Jesus will be the Messiah in a way that will be difficult for many to accept. Jesus will show himself to be the Messiah through his suffering and death.

VIDEO CONTEST FOR CATHOLIC TEENS ANNOUNCED

Prizes Totaling \$17,000 to be Awarded in Year of Sunday Mass – Be a Digital Disciple Contest Chicago, IL (October 10, 2012) – The Archdiocese of Chicago has announced a video contest for Catholic teens as part of the ongoing emphasis on the Year of Sunday Mass. All Catholic high school students from Archdiocesan parishes in Cook and Lake counties are invited to show witness to their faith by creating an original, two-minute video about the importance of Sunday Mass. Prizes will be awarded for first, second and third place entries. Original videos submitted as a DVD, may be created and produced by one individual or by a team of teens who agree to share the award money. A matching award will also be given to the Catholic parish, Catholic school or Catholic Church charitable organization designated by the winners.

The first prize winner and designated organization will each receive \$5,000; second prize is \$2,500 and third prize is \$1,000. The video contest is being co-sponsored by Mercy Home for Boys and Girls.

Contest participants will be asked to participate in a small-group reflection process called Circles of Witness for Teens, create and produce a two-minute video, show the video to other teens and gather feedback and submit the completed entry form and DVD to the Archdiocese. Deadline for submissions is Thursday, January 10, 2013 at 5 p.m.

Complete details and entry forms for the video contest are available on the Archdiocesan website, www.archchicago.org.

The Summer Fest committee failed to note in the October 14 bulletin the donation given by Stella Wazny and her niece Janet Nagle. We appreciate their generous contribution.

"ECHO FROM AFRICA AND OTHER CONTINENTS"

The Missionary Sisters of St. Peter Claver will be here this Sunday, October 28, at the doors of the Church with their magazine "Echo of Africa and other Continents". They will ask for you to subscribe to this magazine which will inform you about the progress of our holy faith in the mission lands and about the needs of the missionaries. Helping them you will share in their daily prayers and their work for the missionary Church.



October 28, 2012

If you became blind would you ever think about seeing a priest? Christ's priesthood, today's first reading and Gospel passage indicate, cures both physical and spiritual blindness.

Think about a time during the Liturgy of the Word when your eyes were opened, providing you with an essential insight which you later put into practice. How did this make you feel?



"Thoughts on Giving"

October 28, 2012

30th Sunday in Ordinary Time

"Immediately he received his sight and followed him on the way." (MARK 10:52)

Sight is just one of the many gifts that God has given to us. Like all of our basic senses and talents, sight is a gift we often take for granted. We pat ourselves on the back for our accomplishments, forgetting that whatever we do, we do with the gifts that God has given to us.

Turn Clocks Back



Daylight Savings Time will end at 1:59 A.M. on Sunday, November 4th so don't forget to set your clocks/watches back one hour before you retire for the day on Saturday, November 3rd. All Masses on Sunday, November 4th will be celebrated according to Local Standard Time. Enjoy an extra hour of rest!

XXX Domingo del Tiempo Ordinario



Octubre 28, 2012

¿Si usted se ciega, pensaría en ver a un sacerdote? El sacerdocio de Cristo, la primera lectura y el pasaje del Evangelio hoy nos indican, cura la ceguera física y espiritual.

Piense en un momento durante la liturgia de la palabra cuando sus ojos se abrieron, proporcionándole con información fundamental para que después pudiera actuar diferente. ¿Cómo esto le hace sentir?



Mc 10, 46-52

Les extendemos la invitación a que participen en las Misas que serán celebradas los días:



1 de Noviembre Solemnidad de Todos Los Santos a las 8:15 A.M y a las 8:00 P.M

2 de Noviembre - Los Fieles Difuntos a las 8:15 A.M y a las 8:00 P.M

Obra de Teatro y Venta de tamales Domingo, 28 de Octubre

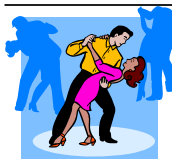


El grupo de jóvenes los quiere invitar a una obra de teatro referente a las celebraciones del "Día de Muertos" y a una gran venta de tamales y champurrado. , después de cada misa del domingo 12:30 PM y 4:00 P.M

REVISTA ECO DE LAS MISIONES Domingo, 28 de Octubre

Las Hermanas Misioneras de San Pedro Claver vendrán a nuestra parroquia este Domingo con sus revistas misioneras. Ellas quieren su colaboración en evangelización del mundo a través de la suscripción a su revista : Eco de las Misiones. Esta revista los tendrán bien informados del progreso de nuestra fe en las misiones, y de las actividades y necesidades de los misioneros. Ayudando a las Hermanas ustedes participaran en las oraciones y apostolado misionero de la Iglesia y aumentaran en las obras misioneras en Reino Divino.

Marquen sus calendarios para el "Baile de Otoño"



El Comité Guadalupano les invita a Baile de Otoño, Sábado 10 de Noviembre en el Centro Social, 5000 W 31st. Cicero, IL de 7:00 pm. a 12:00 am. Puertas abren a las 6:45 pm.

Contando con las presencias de:

**DJRuben
Grupo Tatuaje
Banda Inalcanzzable**

Boletos:

**Adultos \$15.00 por adelantado (\$20 en la puerta)
Adolescentes (12-15 años) \$7.00 por adelantado (\$10 en la puerta)**

Habrà cuidado de niños de 3 a 11 años por \$5.00 cada uno (precio incluye cena para cada niño)
Tendremos antojitos mexicanos de venta para los adultos.

NO NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS SERAN PERMITIDOS EN EL AREA DE BAILE

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

Levantar

Photo © John Zich



El sacerdote nos anima: "¡Levantemos el corazón!". Y respondemos: "¡Lo tenemos levantado hacia el Señor!" En la misa, elevamos o levantamos nuestro corazón a Dios. Levantamos nuestra ofrenda a Dios. Y esa ofrenda es el propio amor sacrificial de Jesucristo. Nos unimos a él y, justo porque estamos en él, podemos

elevarnos hasta Dios. Somos parte de la ofrenda única, del único sacrificio.

Podríamos quedarnos sumidos—y a veces así mismo sucede—en nuestras luchas cotidianas, tentaciones y hasta pecados. En la misa nos liberamos. Con Jesús elevado en la cruz, levantamos nuestro corazón y todo nuestro ser. Nos sacudimos la pesadez del pecado, de la muerte y de la duda.

**ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH**

LOUIS J. CAMELI ©2012 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org



El próximo fin de semana que viene en la noche del 3 de Noviembre antes de irnos a dormir hay que cambiar la hora en nuestros relojes, dormimos una ora mas.

XXX Niedziela Zwykła

Gdy Jezus wraz z uczniami i sporym tłumem wychodził z Jerycha, niewidomy żebrak, Bartymeusz, syn Tymeusza, siedział przy drodze. Ten słysząc, że to jest Jezus z Nazaretu, zaczął wołać: Jezusie, Synu Dawida, ulituj się nade mną! Wielu nastawało na niego, żeby umilkł. Lecz on jeszcze głośniej wołał: Synu Dawida, ulituj się nade mną! Jezus przystanął i rzekł: Zawołajcie go! I przywołali niewidomego, mówiąc mu: Bądź dobrej myśli, wstań, woła cię. On zrzucił z siebie płaszcz, zerwał się i przyszedł do Jezusa. A Jezus przemówił do niego: Co chcesz, abym ci uczynił? Powiedział Mu niewidomy: Rabbuni, żebym przejrzał. Jezus mu rzekł: Idź, twoja wiara cię uzdrowiła. Natychmiast przejrzał i szedł za Nim drogą.

Mk 10,46-52

1 listopada Uroczystość
Wszystkich Świętych

Dzisiejsza uroczystość - jak każda uroczystość w Kościele - ma charakter bardzo radosny. Wspominamy bowiem dzisiaj wszystkich tych, którzy żyli przed nami i wypełniając w swoim życiu Bożą wolę osiągnęli wieczne szczęście przebywania z Bogiem w niebie. Kościół wspomina nie tylko oficjalnie uznanych świętych, czyli tych beatyfikowanych i kanonizowanych, ale także wszystkich wiernych zmarłych, którzy już osiągnęli zbawienie i przebywają w niebie. Widzi w nich swoich orędowników u Boga i przykłady do naśladowania. Wstawiennictwa Wszystkich Świętych wzywa się w szczególnie ważnych wydarzeniach życia Kościoła. Śpiewa się wówczas Litanię do Wszystkich Świętych, która należy do najstarszych litanijnych modlitw Kościoła i jako jedyna występuje w księgach liturgicznych (w liturgii Wielkiego Piątku).

W pierwszych wiekach chrześcijaństwa w Kościele nie wspomniano żadnych świętych. Najwcześniej zaczęto oddawać cześć Matce Bożej. Potem kultem otoczono męczenników, nawiedzając ich groby w dniu narodzin dla nieba, czyli w rocznicę śmierci. W IV wieku na Wschodzie obchodzono jednego dnia wspomnienie wszystkich męczenników. Z czasem zaczęto pamiętać o świętobliwych wyznawcach: papieżach, mnichach i dziewicach. Większego znaczenia uroczystość Wszystkich Świętych nabrała za czasów papieża Bonifacego IV (+ 615), który zamienił pogańską świątynię, Panteon, na kościół Najświętszej Maryi Panny i Wszystkich Męczenników. Uroczystego poświęcenia świątyni wraz ze złożeniem relikwii męczenników dokonano 13 maja 610 roku. Rocznicę poświęcenia obchodzono co roku z licznym udziałem wiernych, a sam papież brał udział we mszy św. stacyjnej. Już ok. 800 r. wspomnienie Wszystkich Świętych obchodzone było w Irlandii i Bawarii, ale 1 listopada. Za papieża Grzegorza IV (828-844) cesarz Ludwik rozciągnął święto na całe swoje państwo. W 935 r. Jan XI rozszerzył je na cały Kościół. W ten sposób lokalne święto Rzymu i niektórych Kościołów stało się świętem Kościoła powszechnego.

1 listopada po południu, po Nieszporach, na cmentarzu odprawia się procesję żałobną ze stacjami. Od południa Dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny w kościołach i kaplicach publicznych można uzyskać odpust zupełny, ale tylko jeden raz. Warunki zyskania odpustu są następujące:

- 1) pobożne nawiedzenie kościoła lub kaplicy,
- 2) odmówienie "Ojcze nasz" i "Wierzę w Boga",
- 3) dowolna modlitwa w intencji Ojca św.,
- 4) Spowiedź i Komunia św.

W dniach 1-8 listopada można także pozyskać odpust zupełny za nawiedzenie cmentarza pod wyżej wymienionymi warunkami. W pozostałe dni roku za nawiedzenie cmentarza pozyskuje się odpust cząstkowy.

Dnia 1 i 2 listopada Msze św. w języku polskim będą odprawiane o godzinie 6:30 PM



Października 28, 2012

W sytuacji, gdy utraciłbyś/utraciłabyś wzrok, czy pomyślałbyś/pomyślałabyś o potrzebie widzenia się z księdzem? Kapłaństwo Chrystusowe, jak wskazuje dzisiejsze pierwsze czytanie i Ewangelia, uzdrawia zarówno fizyczną jak i duchową ślepotę.

Pomyśl kiedy to, podczas Liturgii Słowa, "przejrzałeś/aś na oczy" i zrozumiałeś treść Bożego przesłania, którym później żyłeś/aś na co dzień. Jak się wtedy czułeś/aś?

KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

Wznosić

Photo © John Zich



Po słowach kapłana, wypowiadanych w *Modlitwie eucharystycznej*: „W górę serca”, odpowiadamy: „Wznosimy je do Pana”. Podczas Mszy św. wnosimy zarówno nasze serca do Boga jak i naszą ofiarę. Jest nią dobrowolnie złożona miłość Jezusa Chrystusa, którą oddał za nas na krzyżu.

Złączeni z Ofiarą Jezusa i

jednocześnie włączeni w Kościół Boży, mamy niebywałą okazję i możliwość „wznoszenia się do Boga Ojca”. A w trakcie składania Ofiary Mszy św. przez kapłana w naszym imieniu, stajemy się dodatkowo częścią tej ofiary.

Zdarza się, że możemy tkwić w pułapce naszych codziennych zmagani, pokus i grzechów. Msza św. pozwala nam na zerwanie, z tym zniewalającym nas, stanem ducha. To przez Jezusa, rozpiętego wysoko na ramionach krzyża, możemy wznosić nasze serca i nas samych. **Podczas Mszy św. uwalniamy się od grawitacji grzechu i śmierci oraz, od zalewającej nas zewsząd, burzy wątpliwości.**

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

LOUIS J. CAMELI ©2012 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

PODZIĘKOWANIE

Jedni sponsorowali ciasto, marszałkowie piwo, drudzy ziemniaki a jeszcze inni ofiarowali swoje kulinarne umiejętności i tak wspólnymi siłami zorganizowaliśmy poczęstunek i sympatyczne spotkanie 21-go października, gdzie wspólnota parafialna miała możliwość coś zjeść, porozmawiać i posłuchać muzyki naszego maestro i orkiestry dętej. Z całego serca dziękuję wszystkim wolontariuszom za poświęcony czas i wysiłek. Byłam mile zaskoczona ilością ochotników gotowych do obierania ziemniaków i innych prac kuchennych. Nie brakowało dobrego humoru w czasie tych niby żmudnych prac.

Również serdecznie dziękuję Wam, Kochani, żeście przyszli posmakować placki oraz inne dania i poparliście naszą inicjatywę. Zdopingowaliście nas do dalszego działania. Dochód wyniósł aż \$2,034! Z tej sumy przekazaliśmy \$1,800 na parafię a \$234 zatrzymaliśmy na zorganizowania kolejnego przedsięwzięcia.

Wielkie „Bóg Zapłać”.

Alicja Krzak

Przewodnicząca Rady Parafialnej

P.S. Pragnę wyrazić wdzięczność za życzenia urodzinowe, piękny bukiet kwiatów i smaczny tort. Byłam bardzo wzruszona. Miło jest mieć taką, wspaniałą rodzinę parafialną.

W miesiącu Listopadzie w każdą niedzielę przed Mszą św. o godzinie 10:00AM jest odmawiana Koronka do Bożego Miłosierdzia z Wypominkami za naszych zmarłych.



Koperty na Wypominki!!!

Przypominamy, że przy drzwiach wyjściowych kościoła znajdują koperty, na których można wpisywać imiona bliskich zmarłych, za których będziemy modlić się w miesiącu listopadzie i w ciągu całego roku. Prosimy aby imiona zmarłych wpisywać wyraźnie i dużymi literami. Koperty wraz z ofiarą można składać na tacę wraz z niedzielną składką.



Nocą z 3 na 4 listopada zmieniamy czas na naszych zegarkach. Cofamy wskazówki o jedną godzinę do tyłu, czyli śpimy godzinę dłużej

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.